

Estimados copropietarios,

Les informamos que se ha producido un retraso en el cobro de los cargos en cuanta de la cuota mensual de la comunidad. Esta incidencia se ha producido por el retraso en el cambio de autorizaciones en la entidad bancaria (Banco Santander) que sigue aplicando el protocolo covid, el procedimiento de bastanteo y firmas de la nueva junta directiva han sufrido retrasos. Lo estamos solventando y esperamos que en breve podamos emitir los cargos de las cuotas mensuales atrasadas en sus cuentas bancarias.

Disculpen las molestias.

Saludos cordiales,

Equipo Directivo
Edificio Don Paco

Liebe Miteigentümer,

Wir informieren Sie, dass es bei der Erhebung der monatlichen Gemeinschaftsumlage zu Verzögerungen gekommen ist. Dieser Vorfall ist auf die Verzögerung bei der Änderung der Genehmigungen in der Bankgesellschaft (Banco Santander) zurückzuführen, die weiterhin das Covid-Protokoll anwendet. Aus diesem Grund sind der Rechnungslegungsprozess und die Unterschriften des neuen Verwaltungsrats verzögert worden. Wir lösen es und hoffen, dass wir bald die Belastungen der monatlichen Raten im Nachhinein auf Ihren Bankkonten ausstellen können.

Entschuldigung für die Unannehmlichkeiten.

Mit freundlichen Grüßen,

Vorstand
der Comunidad DonPaco

Dear co-owners,

We inform you that there has been a delay in the collection of charges regarding the monthly community fee. This incident has occurred due to the delay in the change of authorizations in the banking entity (Banco Santander) that continues to apply the covid protocol, for this reason, the process of accounting and signatures of the new board of directors have suffered delays. We are solving it and we hope that soon we will be able to issue the charges of the monthly instalments in arrears in your bank accounts.

Sorry for the inconvenience.

Best regards,

Boards of Directors
Don Paco Building

Godeste Don Paco-eiere:

I forbindelse med skifte av styre i sameiet Don Paco, og overføringer av nye signaturer til banken (Banco Santander), ser vi at det ikke er innkrevd fellesutgifter i en periode. Styret er i kontakt med banken, og trekkene av de månedlige fellesutgiftene vil bli belastet etterskuddsvis så snart som mulig. Sjekk gjerne din bankkonto, og følg med i de nærmeste ukene. Det nye styret i Don Paco «er på ballen», og løser dette i løpet av kort tid.

Vi beklager dette, og følger opp saken ift banken.

Med vennlig hilsen

Styret i sameiet Don Paco